

هل يمكن لبائع السجائر ومنتجات التبغ بالتجزئة شراء السجائر ومنتجات التبغ عن طريق شبكة الانترنت أو من موزع غير حاصل على ترخيص؟

معلومات يجب معرفتها قبل شراء
السجائر ومنتجات التبغ !

س: أنا بائع تجزئة للسجائر ومنتجات التبغ ووجدت سعرا رائعا لبعض منتجات التبغ تباع عن طريق شركة على الانترنت. هل يمكنني شراء تلك المنتجات لإعادة بيعها في متجرني؟

ج: ذلك يعتمد على بعض التفاصيل. في ولاية كاليفورنيا، يمكن فقط لبائع التجزئة الحاصل على ترخيص شراء السجائر أو منتجات التبغ الخاضعة للضرائب من موزع أو تاجر جملة حاصل على ترخيص في ولاية كاليفورنيا. ويمكنك الاطلاع على الموقع الإلكتروني لمجلس المساواة (BOE) للتحقق ما إذا كانت الشركة حاصلة على ترخيص. اذهب إلى <https://efile.boe.ca.gov/boeweb services/verification.jsp> وانقر على كلا من الموزع وتاجر الجملة للحصول على قائمة كاملة من الحسابات المسجلة.

بالإضافة إلى ذلك، أي نوع سجائر أو تبغ السجائر التي يلفها المدخن بنفسه تنوي بيعه في دليل التبغ لمكتب النائب العام لولاية كاليفورنيا. لمزيد من المعلومات (California Attorney General's Tobacco Directory). لمزيد من المعلومات، قم بزيارة www.oag.ca.gov/tobacco/directory.

س: لقد اطلعت على الموقع الإلكتروني لمجلس المساواة ووجدت أن البائع ليس لديه ترخيص موزع أو بائع جملة في كاليفورنيا. لا عجب إذا في كون أسعاره منخفضة جدا! هل لازال بإمكانني شراء تلك المنتجات؟

ج: يمكنك إذا كنت مسجلاً كموزع سجائر و/أو التبغ حاصل على ترخيص. إذا لم تكن موزعاً معتمداً، يجب أولاً أن تتقدم مع مجلس المساواة (BOE). ستحتاج لإيداع مبلغ تأمين بحد أدنى 1000 دولار أمريكي والحصول على ترخيص بمصاريف سنوية 1000 دولار. يمكنك التقدم عبر الانترنت للحصول على ترخيص باستخدام الخدمة الإلكترونية eServices، المتاح على موقعنا الإلكتروني www.boe.ca.gov. كما تكون الخدمات الإلكترونية متاحة أيضاً في مكاتبنا الميدانية. برجاء الاتصال بقسم معلومات دافعي الضرائب للمعاونة على 1-800-400-7115 (الاتصالات النصية: 711).

احمي نفسك !

نشرات وأدوات مجلس المساواة BOE
أيضاً متاحة لمعاونتك كتاجر تجزئة.

- اقرأ النشرة ٧٨، مبيعات السجائر ومنتجات التبغ في ولاية كاليفورنيا.
- اقرأ النشرة ١٥٢، التفتيش على السجائر ومنتجات التبغ.
- تحقق من ترخيص الموزع أو تاجر الجملة عن طريق الاسم أو رقم الترخيص عبر الانترنت.
- سجل للحصول على إخطارات عن طريق البريد الإلكتروني حول الضرائب المفروضة على السجائر ومنتجات التبغ.
- سجل في حصص تعليمية حول ترخيص السجائر ومنتجات التبغ.
- شاهد عرضنا التقديمي بالفيديو على الانترنت عن السجائر ومنتجات التبغ.

لمزيد من المعلومات، رجاء زيارة
موقعنا الإلكتروني على
www.boe.ca.gov



California State Board
of Equalization

(Can Cigarette and Tobacco Products Retailers
Purchase Cigarette and Tobacco Products over the
Internet or from an Unlicensed Supplier?)

BOE-438 ARABIC REV. 2 • March 2013)